KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 4**

**PHAÅM NHAÄP BAÁT TÖ NGHÌ GIAÛI THOAÙT CAÛNH GIÔÙI PHOÅ HIEÀN HAÏNH NGUYEÄN (Phaàn 4)**

Baáy giôø, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi, cuøng vôùi voâ löôïng chuùng Ñaïi Boà-taùt ñoàng haønh vaø caùc thaàn Kim cang thöôøng thò veä, töø laàu gaùc Thieän truï ñi ra; vì taát caû theá gian thò hieän thaân cuûa caùc vò thaàn coù oai löïc lôùn nhö: Thaàn Tuùc haønh, töø laâu ñaõ phaùt theä nguyeän vöõng chaéc cuùng döôøng chö Phaät, thaàn Chuû ñòa nhôù ñaïi nguyeän xöa, thích luoân ñöôïc nghe chaùnh phaùp, khoâng giaùn ñoaïn; thaàn Chuû thuûy, duøng tình thöông saâu xa thanh tònh, laøm trang nghieâm phaùp giôùi ñeå toaøn theå chuùng sinh ñöôïc thaám nhuaàn; thaàn Chuû hoûa, coù aùnh saùng cuûa oai löïc trí tueä chieáu khaép; thaàn Chuû phong, coù söï trang nghieâm ôû treân ñaàu nhôø ñoäi maõo baèng ma-ni baùu; thaàn Chuû phöông, duøng nghi thöùc khaùc nhau chieáu saùng möôøi phöông; thaàn Chuû ñeâm, chuyeân caàn dieät tröø boùng toái voâ minh; thaàn Chuû ngaøy, chuyeân taâm môû baøy maët trôøi trí cuûa Nhö Lai; thaàn Chuû khoâng, laøm trang nghieâm khaép hö khoâng phaùp giôùi; thaàn Chuû bieån, luoân chuyeân caàn, duøng phöông tieän cöùu vôùt chuùng sinh ra khoûi bieån sinh töû; thaàn Chuû nuùi, thöôøng xuyeân tích taäp voâ soá caên laønh thuø thaéng, vöôït qua giôùi haïn cuûa taâm, höôùng ñeán Nhaát thieát trí; thaàn Chuû soâng, phaùt ñaïi theä nguyeän, tuaàn töï ñoä chuùng sinh vaø khen ngôïi chö Phaät, duõng maõnh khoâng bieát moûi meät; thaàn Chuû thaønh, chuyeân caàn giöõ gìn thaønh trì taâm Boà- ñeà cuûa taát caû chuùng sinh. Ngoaøi ra, caùc ñaïi Long vöông cuõng thöôøng xuyeân baûo veä, giöõ gìn taát caû chuùng sinh; caùc Daï-xoa vöông cuõng thöôøng xuyeân baûo veä söï thaønh töïu Nhaát thieát trí, Caøn-thaùt-baø vöông cuõng thöôøng giuùp chuùng sinh taêng tröôûng nieàm vui; Cöu- baøn-traø vöông cuõng thöôøng xuyeân dieät tröø söï ñoùi khaùt cuûa taát caû ngaï quyû; Ca-laâu-la vöông cuõng thöôøng xuyeân nguyeän teá ñoä taát caû chuùng sinh ra khoûi bieån sinh töû; A-tu-la vöông nguyeän cho caùc chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaønh töïu thaàn löïc cuûa Nhö Lai, vöôït khoûi theá gian; Ma-haàu-la-giaø vöông thì cung kính cuùi ñaàu, muoán ñöôïc thaáy nhöõng coâng ñöùc cuûa chö Phaät; caùc Ñaïi Thieân vöông thì chaùn ngaùn sinh töû, thöôøng thích chieâm ngöôõng töôùng toát cuûa chö Phaät; caùc ñaïi Phaïm vöông thì toân troïng Ñöùc Phaät, cung kính cuùng döôøng, taùn döông khen ngôïi. Ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi cuøng chuùng Ñaïi Boà-taùt vaø caùc vò chuû theá giôùi vôùi hình saéc khaùc nhau, oai ñöùc trang nghieâm vaây quanh tröôùc sau; töø truï xöù cuûa mình, cuøng nhau ñeán choã Ñöùc Phaät, ñi nhieãu beân phaûi Phaät voâ löôïng voøng vaø daâng caùc leã vaät cuùng döôøng; cuùng döôøng xong, ñaûnh leã lui, voøng beân phaûi ra roài ñi ñeán phöông Nam.

Baáy giôø, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, nöông vaøo oai löïc Phaät, troâng thaáy Boà-taùt Vaên-thuø- sö-lôïi cuøng caùc Ñaïi Boà-taùt vaø caùc vò chuû theá giôùi, chuùng hoäi thaät laø trang nghieâm, oai ñöùc töï taïi, ñuû caùc loaïi thaàn thoâng, töø röøng Theä-ña bình thaûn ra ñi nhö vaäy; Toân giaû suy nghó: “Nay ta seõ cuøng Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñeán phöông Nam”. Nghó vaäy roài, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát cuøng vôùi saùu möôi Tyø-kheo vaø quyeán thuoäc tröôùc sau vaây quanh rôøi truù xöù

cuûa mình, ñeán choã Ñöùc Phaät. Ñeán nôi, ñaûnh leã, nhaát taâm chieâm ngöôõng vaø xin pheùp Phaät. Ñöôïc Ñöùc Theá Toân ñoàng yù, moïi ngöôøi nhieãu phía phaûi Phaät ba voøng laøm leã roài ra ñi. Soá caùc thaày Tyø-kheo cuøng ñeán choã Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi naøy ñeàu laø nhöõng vò ñöôïc Toân giaû Xaù-lôïi-phaát hoùa ñoä, xuaát gia chöa bao laâu vaø cuøng ôû moät choã. Nhöõng vò aáy laø: Tyø-kheo Haûi Giaùc, Tyø-kheo Dieäu Ñöùc, Tyø-kheo Phöôùc Quang, Tyø-kheo Ñaïi Bi, Tyø-kheo Ñieän Ñöùc, Tyø-kheo Tònh Haïnh, Tyø-kheo Thieân Ñöùc, Tyø-kheo Thaät Tueä, Tyø-kheo Phaïm Thaéng, Tyø-kheo Tòch Tueä…, ñuû saùu möôi vò nhö theá. Caùc vò naøy, töø thôøi quaù khöù, ñaõ töøng cuùng döôøng chö Phaät, troàng caên laønh saâu chaéc, coù theå hieåu roõ ñöôïc caùc phaùp saâu xa, nieàm tin vöõng chaéc, ñaït ñeán thanh tònh toät baäc, chí nguyeän roäng lôùn baèng caûnh giôùi Phaät, tu haønh ñuùng ñaén giaùo phaùp cuûa Phaät vaø coù khaû naêng bieát roõ heát baûn taùnh cuûa caùc phaùp, coù theå taïo lôïi ích lôùn ñeå thaønh töïu chuùng sinh, luoân chuyeân caàn thích thuù caàu coâng ñöùc cuûa chö Phaät. Caùc vò aáy ñeàu do Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi giaùo hoùa.

Trong luùc daãn caùc Tyø-kheo ñi treân ñöôøng, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát nhìn khaép chuùng roài

noùi vôùi Giaùc Haûi: OÂng neân quaùn saùt thaân töôùng toát thanh tònh, trang nghieâm cuûa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi maø chö Thieân vaø loaøi ngöôøi khoâng theå nghó baøn ñöôïc. OÂng neân quaùn saùt aùnh haøo quang troøn saùng cuûa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi, chieáu khaép möôøi phöông, coù naêng löïc laøm cho chuùng sinh sinh taâm hoan hyû. OÂng neân quaùn saùt löôùi aùnh saùng do Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi phoùng ra, noù vi dieäu trang nghieâm, tröø dieät voâ löôïng khoå naõo cuûa chuùng sinh. OÂng neân quaùn saùt chuùng hoäi oai ñöùc cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, laø nhöõng vò Boà-taùt coù caên laønh thaâu nhaän töø xöa. OÂng neân quaùn saùt con ñöôøng maø ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñi, moãi beân roäng taùm böôùc, saïch seõ baèng phaúng, ñöôïc trang nghieâm baèng caùc baùu. OÂng neân quaùn saùt choã ôû cuûa ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, möôøi phöông xung quanh thöôøng coù ñaïo traøng hieån hieän trang nghieâm, tuøy thuaän bieán chuyeån. OÂng neân quaùn saùt con ñöôøng maø ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñi, ñaày ñuû voâ löôïng phöôùc ñöùc trang nghieâm; hai beân ñeàu coù kho taøng ngaàm, töï nhieân sinh ra nhieàu loaïi chaâu baùu. OÂng neân quaùn saùt ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, nhôø caên laønh cuùng döôøng chö Phaät ñôøi tröôùc, neân tuøy theo choã ôû cuûa ñaïi Boà-taùt maø coù nhieàu loaïi caây baùu; trong nhöõng caây aáy ñeàu coù kho baùu môû cöûa tuoân ra caùc thöù trang nghieâm. OÂng neân quaùn saùt ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi duø ôû baát cöù nôi naøo cuõng ñeàu ñöôïc caùc vò chuû theá giôùi tuoân maây, möa vaø caùc vaät baøy la lieät khaép nôi ñeå cuùng döôøng. OÂng neân quaùn saùt ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, moãi khi chö Phaät trong möôøi phöông chuaån bò thuyeát phaùp, ñeàu phoùng ra aùnh saùng töø loâng traéng giöõa chaân maøy chieáu ñeán thaân ñaïi Boà-taùt thì nhaäp vaøo treân ñænh.

Khi nghe Xaù-lôïi-phaát ñaõ taùn döông, khen ngôïi neâu baøy dieãn noùi veà ñaïi Boà-taùt

Vaên-thuø-sö-lôïi coù ñaày ñuû voâ löôïng coâng ñöùc trang nghieâm nhö theá; caùc Tyø-kheo sau khi nghe ñöôïc nhö vaäy, taâm yù thanh tònh, tin hieåu vöõng chaéc, vui veû phaán khôûi, khoâng töï keàm cheá, thaân theå saûng khoaùi, caùc caên töôi nhuaän, döùt saïch caáu nhieãm, buoàn khoå ñöôïc tröø, thöôøng gaëp caùc Ñöùc Phaät, thöôøng nghe chaùnh phaùp, hoài höôùng caàu veà trí Nhaát thieát trí, thaønh töïu caên laønh voâ ngaïi cuûa Boà-taùt, ñöôïc voâ löôïng caùc söùc cuûa Boà-taùt, phaùt sinh ñaïi Bi vieân maõn voâ taän, phaùt voâ bieân theä nguyeän roäng lôùn, nhaäp saâu vaøo caùc ñoä, ñaït ñeán bôø cöùu caùnh, bieån Phaät möôøi phöông ñeàu hieän höõu, coù nieàm tin yeâu chaéc chaén ñoái vôùi caûnh giôùi Phaät. Caùc vò aáy lieàn thöa vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát: “Cuùi xin Hoøa thöôïng, höôùng daãn cho chuùng con, ñöôïc thaân caän vôùi baäc tröôïng phu thuø thaéng ñaëc bieät aáy”. Khi ñoù, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát cuøng moïi ngöôøi ñeán choã Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi, ñeán nôi Toân giaû ñaûnh leã thöa: Thöa Nhaân giaû! Caùc vò Tyø-kheo naøy xin ñöôïc haàu haï Ñaïi só.

Baáy giôø, giöõa voâ löôïng Boà-taùt thaàn thoâng töï taïi vaø ñaïi chuùng cuøng nhieàu quyeán

thuoäc cuûa hoï vaây quanh; Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi nhö Töôïng vöông quay ñaàu, nhìn caùc Tyø-kheo. Cuøng luùc aáy, caùc Tyø-kheo chaép tay cuùi ñaàu leã saùt chaân, cung kính, thöa: “Cuùi xin Ñaïi Thaùnh Vaên-thuø-sö-lôïi, Hoøa thöôïng Xaù-lôïi-phaát cuøng Ñöùc Theá Toân Thích-ca Maâu-ni chöùng tri! Hoâm nay, chuùng con ñöôïc gaëp baäc tröôïng phu Ñaïi só toái thaéng, haàu caän leã baùi, tin töôûng quyù kính. Chuùng con ñem heát nhöõng caên laønh hoâm nay vaø nhöõng caên laønh phöôùc trí thôøi quaù khöù tu taäp ñöôïc, caàu nguyeän, ñeå cho chuùng con ñaït ñöôïc saéc thaân, töôùng toát, aâm thanh töï taïi vaø taát caû coâng ñöùc ñaày ñuû nhö Ñaïi só.”

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baûo caùc Tyø-kheo:

–Neáu Thieän nam, tín nöõ naøo, taâm khoâng nhaøm chaùn, thaønh töïu möôøi phaùp höôùng ñeán Ñaïi thöøa; thì ñoái vôùi caûnh giôùi cöùu caùnh cuûa Nhö Lai Laïi coù khaû naêng sôùm thaâm nhaäp ñöôïc, huoáng laø quaû vò Boà-taùt. Möôøi phaùp aáy laø:

1. Baèng taâm roäng lôùn thaân caän cuùng döôøng caùc Ñöùc Nhö Lai, khoâng bieát chaùn.
2. Tích taäp nhöõng thaønh töïu veà taát caû caên laønh troïn veïn khoâng thoaùi chuyeån, taâm khoâng bieát chaùn.
3. Chuyeân caàu taát caû chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, taâm khoâng bieát chaùn.
4. Chuyeân caàn thöïc haønh taát caû Ba-la-maät thuø thaéng cuûa Boà-taùt, taâm khoâng bieát

chaùn.

1. Tu taäp troïn veïn taát caû nhöõng Tam-muoäi saâu xa cuûa Boà-taùt, taâm khoâng bieát chaùn.
2. Tuaàn töï theå nhaäp vaøo taát caû caùc phaùp ñang löu chuyeån trong ba ñôøi, taâm khoâng

bieát chaùn.

1. Trang nghieâm taát caû caùc coõi trong möôøi phöông ñeàu thanh tònh, taâm khoâng bieát

chaùn.

1. Giaùo hoùa, ñieàu phuïc vaø laøm cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaønh thuïc, taâm

khoâng bieát chaùn.

1. Traûi qua nhieàu kieáp, thöïc haønh haïnh Boà-taùt, khaép caû caùc coõi, taâm khoâng bieát

chaùn.

1. Vì muoán laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc thaønh thuïc, neân tu taäp taát caû caùc moân

Ba-la-maät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong taát caû coõi, thaønh töïu vieân maõn möôøi Löïc cuûa Nhö Lai; tuaàn töï nhö theá, vì taát caû chuùng sinh thaønh töïu taát caû trí löïc cuûa Nhö Lai, maø taâm khoâng bieát chaùn.

Caùc vò neân bieát! Neáu coù thieän nam tín nöõ naøo, thaønh töïu ñöôïc ñöùc tin vöõng chaéc, phaùt möôøi loaïi taâm khoâng meät moûi naøy, thì vò aáy coù khaû naêng tröôûng döôõng taát caû caên laønh, xaû boû taát caû söï löu chuyeån cuûa sinh töû, vöôït treân taát caû theá gian, khoâng rôi vaøo quaû vò Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät, thaønh töïu taát caû caùc chuûng taùnh cuûa Nhö Lai, ñaày ñuû ñaïi nguyeän thanh tònh cuûa Boà-taùt, tích taäp toaøn theå caùc coâng ñöùc cuûa Nhö Lai, tu haønh taát caû haïnh cuûa caùc Boà-taùt, ñaït ñöôïc löïc voâ sôû uùy cuûa Nhö Lai, phaù tröø chuùng ma vaø ngoaïi ñaïo, dieät tröø heát nhöõng taäp khí phieàn naõo, nhaäp vaøo haøng Boà-taùt, gaàn vôùi quaû vò cuûa Nhö Lai.

Ngay sau khi nghe phaùp naøy, caùc Tyø-kheo ñoàng chöùng ñöôïc Tam-muoäi roäng lôùn goïi laø Kieán nhaát thieát phaät caûnh giôùi voâ ngaïi nhaõn. Nhôø söùc oai thaàn cuûa Tam-muoäi aáy, neân thaáy ñöôïc heát thaûy chö Phaät Nhö Lai vaø chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa caùc vò ôû khaép möôøi phöông; cuõng thaáy ñöôïc taát caû chuùng sinh trong nhöõng theá giôùi aáy vôùi töøng chuûng loaïi khaùc nhau; cuõng thaáy ñöôïc taát caû söï ñoàng dò, nhieãm tònh, sai bieät, cuûa nhöõng theá giôùi aáy; cuõng thaáy ñöôïc heát voâ soá cöïc vi traàn töôùng khaùc nhau nôi caùc theá giôùi aáy, cuõng thaáy ñöôïc cung ñieän cuûa taát caû chuùng sinh ñaõ ôû trong caùc theá giôùi aáy, vôùi söï trang nghieâm khaùc nhau, thaønh töïu khaùc nhau, söû duïng khaùc nhau, nhieàu loaïi vaät duïng rieâng tö, khaùc

nhau. Vaø nghe Ñöùc Phaät nôi coõi aáy, duøng voâ löôïng aâm thanh dieãn thuyeát caùc phaùp vôùi ñuû caùc loaïi danh, caùc loaïi caâu chöông, giaûi thích töø ngöõ, danh töï, taùnh töôùng bí maät ñeàu coù theå hieåu roõ; cuõng coù theå quaùn saùt veà taâm, haïnh, caên, duïc moãi moãi ñeàu khaùc nhau cuûa toaøn theå chuùng sinh trong theá giôùi aáy; cuõng coù khaû naêng ghi nhôù vieäc cuûa möôøi loaïi sinh nôi toaøn theå chuùng sinh trong quaù khöù vaø vò lai trong theá giôùi aáy; cuõng coù theå nhôù söï vieäc trong möôøi kieáp ôû quaù khöù vò lai, trong theá giôùi aáy; cuõng coù theå nhôù laïi möôøi baûn sinh söï, möôøi thaønh Chaùnh giaùc, möôøi chuyeån phaùp luaân, möôøi chuûng thaàn thoâng, möôøi chuûng kyù taâm, möôøi chuûng giaùo giôùi; möôøi chuûng thuyeát phaùp, möôøi chuûng bieän taøi cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai aáy. Laïi nöõa, nhôø chöùng ñöôïc löïc cuûa Tam-muoäi naøy, neân ngay luùc aáy, ñaït ñöôïc möôøi ngaøn taâm Boà-ñeà chaân thaät, thaønh töïu möôøi ngaøn Tam-muoäi saâu xa, ñaày ñuû möôøi ngaøn Ba-la-maät, vieân maõn möôøi ngaøn trí tueä aùnh saùng, phaùt sinh möôøi ngaøn thaàn löïc töï taïi. Nhôø ñaït ñöôïc söï trang nghieâm, baèng uy löïc voâ ngaïi vaø nhieàu oai thaàn töø Tam-muoäi cuûa Boà-taùt nhö theá, neân thaân taâm cuûa caùc vò aáy ñeàu saûng khoaùi dieäu kyø, taêng tröôûng nieàm tin yeâu, an truï nôi taâm Boà-ñeà kieân coá baát ñoäng.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, an truï troïn veïn vaøo thaéng haïnh Phoå hieàn, coâng ñöùc

vi dieäu, heát möïc an laønh; roài khuyeán khích caùc thaày Tyø-kheo, ñeå cho caùc vò aáy cuõng an truï nôi haïnh Phoå hieàn thuø thaéng; nhaäp haïnh thuø thaéng xong, laïi nhaäp vaøo bieån nguyeän roäng lôùn saâu xa; nhaäp vaøo bieån nguyeän roài, thì thaønh töïu toaøn theå ñaïi nguyeän saâu xa; vì bieån ñaïi nguyeän ñaõ ñöôïc thaønh töïu, neân taâm ñöôïc thanh tònh; taâm thanh tònh neân thaân thanh tònh; thaân thanh tònh neân thaân nheï lôïi danh, thaân nheï lôïi danh thì ñöôïc thaàn thoâng roäng lôùn khoâng thoaùi chuyeån; nhôø ñöôïc ñaïi thaàn thoâng nhö theá, cho neân khoâng rôøi Boà- taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nöõa böôùc, ôû choã caùc Ñöùc Nhö Lai, trong taát caû theá giôùi khaép möôøi phöông, ñeàu hieän thaân mình, thaønh töïu troïn veïn taát caû phaùp Phaät.

Khuyeán khích caùc Tyø-kheo phaùt taâm voâ thöôïng Boà-ñeà xong, baáy giôø, Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi laàn löôït ñi ñeán phöông Nam, vöôït qua xoùm laøng thaønh aáp, ñeán thaønh Phöôùc sinh, truù ôû phía Ñoâng thaønh, trong röøng Sa-la, nôi thaùp mieáu lôùn, coù côø phöôùn trang nghieâm; nôi maø xöa kia, chö Phaät ñaõ töøng an truù, ñeå giaùo hoùa thaønh thuïc taát caû chuùng sinh. Vaø cuõng laø nôi, maø töø xa xöa Ñöùc Theá Toân Tyø-loâ-giaù-na ñaõ xaû boû voâ löôïng nhöõng thöù khoù boû ñeå thöïc haønh haïnh Boà-taùt. Theá neân röøng naøy ñöôïc goïi laø Phoå Vaên Voâ Löôïng Phaät Saùt, thöôøng ñöôïc caùc chuùng Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, ngöôøi vaø phi nhaân cuøng cung kính cuùng döôøng. Khi ñeán röøng naøy roài, ôû ñaáy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vaø caùc quyeán thuoäc ngoài nôi toøa Sö töû, dieãn thuyeát giaùo phaùp teân laø Phoå chieáu phaùp giôùi vieân maõn aùnh saùng cuøng vôùi traêm vaïn öùc Na-do- tha giaùo phaùp khaùc. Khi thuyeát giaûng kinh naøy cho quyeán thuoäc, coù voâ löôïng traêm ngaøn öùc Na-do-tha caùc ñaïi Long vöông vaø quyeán thuoäc, ñöôïc nghe phaùp naøy, roài nhaøm chaùn thaân roàng, laïi raát meán moä coâng ñöùc cuûa Phaät, neân ñeàu boû thaân roàng, maø sinh vaøo coõi chö Thieân vaø loaøi ngöôøi. Moät vaïn roàng ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Boà-ñeà. Laïi coù voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh cuõng ñöôïc thaønh thuïc nôi ba thöøa.

Baáy giôø, ngöôøi ôû thaønh Phöôùc sinh nghe Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñang ôû nôi ñaïi thaùp

mieáu, coù côø phöôùn trang nghieâm trong röøng Sa-la, hoï ñeàu ra khoûi thaønh ñeå ñeán choã Boà- taùt. Trong aáy, coù vò Öu-baø-taéc teân Ñaïi Tueä cuøng naêm traêm quyeán thuoäc cuûa mình ñoù laø Öu-baø-taéc Tu-ñaït-ña, Öu-baø-taéc Baûo Ñöùc, Öu-baø-taéc Vieân Quang, Öu-baø-taéc Danh Xöng Thieân, Öu-baø-taéc Nguyeät Caùt Töôøng, Öu-baø-taéc Nguyeät Hyû, Öu-baø-taéc Nguyeät Trí, Öu-baø-taéc Ñaïi Trí, Öu-baø-taéc Hieàn Hoä, Öu-baø-taéc Hieàn Caùt Töôøng… Caùc Öu-baø-taéc nhö vaäy tuaàn töï cuøng ñi ñeán choã Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi. Ñeán nôi, moïi ngöôøi ñaûnh leã saùt

chaân, ñi quanh beân phaûi ba voøng roài lui ngoài moät beân.

Laïi coù Öu-baø-di teân Ñaïi Tueä vaø naêm traêm quyeán thuoäc, ñoù laø Öu-baø-di Dieäu Vieän Quang, Öu-baø-di Phaïm Ñöùc, Öu-baø-di Caùt Töôøng, Öu-baø-di Dieäu Kieân, Öu-baø-di Hieàn Quang, Öu-baø-di Hieàn Caùt Töôøng, Öu-baø-di Nguyeät Quang, Öu-baø-di Tinh Tuù Quang, Öu-baø-di Hieàn Ñöùc, Öu-baø-di Dieäu Nhaõn…. Moïi ngöôøi nhö vaäy tuaàn töï cuøng ñi ñeán choã Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi. Ñeán nôi, moïi ngöôøi ñaûnh leã saùt chaân, ñi quanh beân phaûi ba voøng roài lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù Ñoàng töû, teân laø Thieän Taøi, cuøng quyeán thuoäc goàm naêm traêm ngöôøi, ñoù laø Ñoàng töû Thieän Caám, Ñoàng töû Thieän Giôùi, Ñoàng töû Thieän Oai Nghi, Ñoàng töû Thieän Haïnh, Ñoàng töû Thieän Tö Duy, Ñoàng töû Thieän Trí, Ñoàng töû Thieän Tueä, Ñoàng töû Thieân nhaõn, Ñoàng töû Thieän Kieân, Ñoàng töû Thieän Quang… Nhöõng ñoàng töû aáy, cuøng nhau ñeán choã Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi. Ñeán nôi, moïi ngöôøi ñaûnh leã saùt chaân, ñi quanh beân phaûi ba voøng roài lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù Ñoàng nöõ, teân Dieäu Hieàn cuøng vôùi naêm traêm quyeán thuoäc; ñoù laø Ñoàng nöõ Ñaïi Tueä, Ñoàng nöõ Thieän Hieàn, Ñoàng nöõ Ñoan Nghieâm Dieän, Ñoàng nöõ Kieân Thieän Tueä, Ñoàng nöõ Caùt Töôøng Hieàn, Ñoàng nöõ Caùt Töôøng Trí, Ñoàng nöõ Cuùng Döôøng Ñöùc, Ñoàng nöõ Caùt Töôøng Vieân Quang, Ñoàng nöõ Dieäu Giaùc… Nhöõng ñoàng nöõ aáy, cuøng nhau ñeán choã Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi. Ñeán nôi, moïi ngöôøi ñaûnh leã saùt chaân, ñi quanh beân phaûi ba voøng, roài lui ra ngoài moät beân.

Bieát ngöôøi ôû thaønh Phöôùc sinh ñaõ ñeán ñoâng ñuû; baáy giôø, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi môùi quaùn saùt khaép chuùng hoäi, theo sôû thích cuûa hoï, Boà-taùt duøng thaàn löïc hieän thaân töï taïi, oai quang saùng röïc chieáu khaép ñaïi chuùng. Duøng söùc ñaïi Töø, laøm cho toaøn theå chuùng hoäi ñeàu ñöôïc an oån töôi maùt vaø vui söôùng. Duøng söùc ñaïi Bi, phaùt khôûi taâm thuyeát giaùo phaùp, laøm cho taát caû ñeàu ñöôïc thaønh töïu. Duøng söùc ñaïi trí, laøm cho hoï ñöôïc khai ngoä, dieät tröø taát caû taâm caáu ueá phieàn naõo. Duøng bieän taøi voâ ngaïi, dieãn thuyeát phaùp Phaät saâu xa roäng lôùn. Ñoàng thôøi, Boà-taùt cuõng quaùn saùt Thieän Taøi xem vì nhaân duyeân gì maø coù ñöôïc teân naøy. Vaø ñöôïc bieát raèng, luùc ñoàng töû naøy môùi vaøo thai, trong nhaø aáy töï nhieân xuaát hieän laàu gaùc baèng baûy baùu, döôùi laàu gaùc naøy coù baûy kho ngaàm, treân kho aáy sinh baûy moû baùu laø: Kim, ngaân, löu ly, pha leâ, xích chaâu, xa cöø, maõ naõo. Ñoàng töû, Thieän Taøi ôû trong thai möôøi thaùng, veà sau sinh ra, hình theå ñoan nghieâm, caùc chi ñaày ñaën. Kho baùu naøy doïc ngang treân döôùi moãi maët ñeàu baûy khuyûu tay, boãng nhieân khai môû, aùnh saùng röïc rôõ, gia toäc noäi ngoaïi nhìn hoaøi khoâng chaùn. Cuõng trong nhaø naøy, töï nhieân coù naêm traêm baûo khí baèng taïp baùu kyø laï, moãi caùi ñeàu ñöôïc chöùa ñaày moät vaät gì ñaáy. Ñoù laø trong baûo khí Kim cöông thì chöùa ñaày caùc loaïi höông; trong baûo khí höông chöùa ñaày caùc loaïi y phuïc; trong baûo khí Myõ ngoïc, chöùa ñaày thöùc aên uoáng; trong baûo khí ma-ni, chöùa ñaày caùc baùu; baûo khí hoaøng kim chöùa ñaày baïc; trong baûo khí baïch ngaân chöùa ñaày vaøng; trong baûo khí vaøng baïc chöùa ñaày löu ly; trong baûo khí löu ly, chöùa ñaày vaøng, baïc vaø ma-ni baûo, trong baûo khí pha leâ chöùa ñaày xa cöø, trong baûo khí xa cöø, chöùa ñaày pha leâ; trong baûo khí maõ naõo, chöùa ñaày xích chaâu; trong baûo khí xích chaâu, chöùa ñaày maõ naõo; trong baûo khí tinh traøng ma-ni, chöùa ñaày thuûy tinh ma-ni, chöùa ñaày tinh traøng ma-ni. Coù naêm traêm loaïi baûo khí nhö theá töï nhieân xuaát hieän. Cuõng trong nhaø aáy, boãng nhieân caùc cuûa caûi quyù baùu vaø caùc vaät duïng rieâng tö tuoân xuoáng nhö möa, laøm taát caû caùc kho taøng ñeàu ñaày aép. Do söï vieäc naøy neân cha meï, baø con vaø thaày kheùo xem töôùng cuøng ñaët teân cho ñöùa beù laø Thieän Taøi. Boà-taùt coøn bieát, vò ñoàng töû naøy, ñaõ töøng cuùng döôøng chö Phaät ôû quaù khöù; ñaõ troàng caên laønh saâu chaéc; tin hieåu roäng raõi, thöôøng thích thaân caän caùc Thieän tri thöùc; caû thaân,

ngöõ, yù nghieäp ñeàu thanh tònh; duõng maõnh, tinh taán, tu ñaïo Boà-taùt thanh tònh, caàu Nhaát thieát trí, trôû thaønh phaùp khí cuûa Phaät, taâm vaø haønh thanh tònh gioáng nhö hö khoâng.

Quaùn saùt töôùng thuø thaéng cuûa Ñoàng töû Thieän Taøi roài, baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö- lôïi vui veû mæm cöôøi an uûi höôùng daãn vaø dieãn thuyeát heát taát caû phaùp Phaät. Ñoù laø thuyeát taát caû caùc phaùp tích taäp cuûa Phaät; ñoù laø thuyeát taát caû caùc phaùp töông tuïc cuûa Phaät; ñoù laø thuyeát taát caû caùc phaùp maø Ñöùc Phaät tuaàn töï hoäi nhaäp; ñoù laø thuyeát taát caû caùc phaùp thanh tònh cuûa chuùng hoäi Phaät; ñoù laø thuyeát taát caû caùc phaùp do Ñöùc Phaät chuyeån phaùp luaân, giaùo hoùa. Ñoù laø thuyeát taát caû caùc phaùp noùi veà saéc thaân, töôùng toát thanh tònh cuûa Ñöùc Phaät, ñoù laø thuyeát taát caû caùc phaùp veà Phaùp thaân thaønh töïu bieán khaép cuûa Phaät; ñoù laø thuyeát taát caû caùc phaùp bieän taøi voâ ngaïi cuûa Phaät; ñoù laø thuyeát taát caû phaùp vieân maõn trang nghieâm cuûa Phaät; ñoù laø thuyeát taát caû caùc phaùp bình ñaúng khoâng hai cuûa Phaät.

Thuyeát caùc phaùp aáy cho Ñoàng töû Thieän Taøi vaø ñaïi chuùng roài, khi ñoù, Ñoàng töû Vaên- thuø-sö-lôïi, laïi duøng nhieàu phöông tieän thieän xaûo, aân caàn khuyeán khích laøm cho hoï ñöôïc khai ngoä, uy löïc taêng tröôûng, sinh ra vui möøng maø phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Laïi laøm cho Thieän Taøi nhôù nghó caên laønh ñaõ troàng töø quaù khöù. Vaø tuøy theo caên taùnh, sôû thích cuûa moïi ngöôøi ôû thaønh Phöôùc Sinh maø bieåu hieän thaàn thoâng. Keá ñoù, thuyeát phaùp cho nhöõng ngöôøi ñaùng ñöôïc ñoä, sau ñaáy thì ra ñi.

Nghe Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi thuyeát caùc thöù coâng ñöùc thuø thaéng vi dieäu vaø söùc ñaïi oai thaàn cuûa chö Phaät nhö theá roài; baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi raát meán moä, caàn caàu quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà, neân theo sau Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi chieâm ngöôõng maõi khoâng rôøi, heát taâm höôùng ñeán, chaép tay nhìn thaúng, noùi keä raèng:

*Coù söùc oai thaàn ñaïi trí tueä*

*Haønh haïnh Boà-taùt lôïi chuùng sinh Voâ löôïng caûnh giôùi nguyeän seõ caàu Cuùi xin Nhaân Toân thöông nhaän lôøi Nöôùc aùi chöùa saâu laø ao haøo*

*Kieâu maïn cao ngaïo laø töôøng vaùch Caùc thöù ra vaøo laø cöûa ngoõ*

*Ba coõi khoù vöôït laøm thaønh quaùch Ngu si ñen toái thöôøng che phuû Löûa döõ saân giaän thieâu ñoát maõi Ma vöông ôû bình yeân trong aáy*

*Ngöôøi phaøm keû ngu nöông ñoù soáng Dua nònh, phaãn haän, hoaëc noâ ñuøa Tham duïc buoäc raøng nhö buùi tô Nghi hoaëc ngaên che nhö ngöôøi muø Thöôøng vaøo ñöôøng hieåm caùc taø ñaïo Thöôøng bò keo kieät ghen gheùt buoäc Vaøo nôi ba ñöôøng vaø taùm naïn Khoâng hieåu bieát naêm neûo luaân hoài Thöôøng thoï khoå sinh laõo beänh töû Maët trôøi ñaïi Bi dieät meâ laàm*

*AÙnh saùng trí tueä chieáu khaép nôi Laøm khoå bieån phieàn naõo sinh töû.*

*Nguyeän giaùng töø quang quaùn saùt cho*

*Vaàng traêng troøn ñaïi Bi thanh tònh AÙnh saùng phöôùc ñöùc khoâng caáu baån Taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc an*

*Xin ban cho caùi nhìn maùt meû*

*Caùc coâng ñöùc lôùn trong phaùp giôùi Baïch nghieäp thaønh töïu laø voøng baùu Höôùng daãn ñöôøng ñi khoâng trôû ngaïi Xin thuaän taâm con, chæ veõ cho*

*Baäc ñaïi thöông chuû, phöôùc trí roäng Duõng maõnh baát thoaùi caàu Boà-ñeà Laøm lôïi ích khaép caùc chuùng sinh Nguyeän ruõ taâm thöông cöùu vôùt con Thaân maëc giaùp nhaãn nhuïc toái thaéng Tay caàm göôm trí tueä saùng ngôøi Luoân luoân töï taïi phaù quaân ma*

*Xin baäc ñaïi huøng baûo hoä con An truï ñænh Tu-di dieäu phaùp*

*Nhieãu cuøng caùc Thieân nöõ Tam-muoäi Khuaát phuïc hoaëc nghieäp A-tu-la*

*Ñeá Thích chaân thaät xin quaùn con Nhaø ba coõi ngu phaøm taêm toái Do phieàn naõo luaân hoài caùc neûo*

*Xin Nhaân Toân taän dieät hoaøn toaøn. Ñeøn chieáu theá gian soi böôùc con Haønh coõi aùc, chuùng sinh ñaõ döùt Tu trì ñaïo thieän ñeàu thanh tònh Ngaøi laø caàu vöôït caùc bieån höõu.*

*Chæ con cöûa giaûi thoaùt chaân thöøa*

*Thöôøng, Laïc, Ngaõ, Tònh, Töôûng: Ñieân ñaûo Luoân bò taø chaáp saâu daøy che*

*Trí nhaõn, beùn nhaïy tröø dieät heát. Môû baøy ñöôøng giaûi thoaùt cho con Hieåu roõ chaân ñeá khoâng meâ hoaëc Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng sôï seät Baäc töï taïi ñieàu phuïc chuùng sinh. Xin chæ cho con ñaïo Boà-ñeà*

*An truï ñaát chaùnh kieán Nhö Lai Vun boài caây coâng ñöùc chö Phaät Möa taát caû hoa dieäu phaùp Phaät Xin mau chæ con ñaïo Boà-ñeà Cuûa caùc chö Phaät trong ba ñôøi*

*Nhö vaàng maët trôøi xuaát theá gian Môû cöûa cam loä cho chuùng sinh Baäc ñaõ ñaéc ñaïo xin tuyeân thuyeát Kheùo leùo giaûi tröø caùc nghieäp buoäc*

*Gioûi chuyeån xe dieäu phaùp caùc thöøa Baäc Töï Taïi trí tueä sieâu tuyeät*

*Baøy con thaép saùng löûa Ñaïi thöøa Ñaïi bi laø baàu xe haïnh nguyeän Choát tín laøm vöõng chaéc truïc nhaãn Caøng xe thaät baùu, coâng ñöùc tònh. Cho con ngoài xe Boà-ñeà naøy*

*Coù maùi che Toång trì vieân maõn*

*Loïng tình thöông che khaép trang nghieâm AÂm thanh taøi bieän tieáng chuoâng vang Cho con ngoài xe toái thöôïng naøy*

*Giôùi phaåm thanh tònh laø ñeäm coû Tam-muoäi vi dieäu laø theå nöõ*

*Troáng phaùp troåi vang höõu tình sôï. Cho con ngoài xe Ñaïi thöøa naøy Ñaày ñuû taïng boán nhieáp voâ taän*

*Trang nghieâm baùu anh laïc coâng ñöùc Hoå theïn töï, tha raøng giöõ coå.*

*Cho con côõi xe voâ thöôïng naøy Thöôøng phoùng quang ñaïi Xaû troïn veïn*

*Thöôøng thoa höông tònh giôùi chaân thaät Vónh vieãn dieät ung nhoït phieàn naõo.*

*Cho con ngoài xe toái thaéng naøy Xe baát thoaùi ñieàu phuïc ba nghieäp Mui xe Tam-muoäi saùu caên tónh AÙch xe phöông tieän trí tueä thaéng. Cho con ngoài xe dieäu phaùp naøy*

*Kheùo caàm cöông hoài höôùng ñaïi nguyeän Söùc kieân coá caùc phaùp Toång trì*

*Trí tueä chu toaøn thöôøng bieán chuyeån Cho con ngoài xe toác haønh naøy*

*Gaén lieàn vôùi löôùi haïnh Phoå hieàn Tình thöông roäng lôùn ñeán khaép nôi Vieäc laøm voâ uùy ñöôïc an töôøng*

*Cho con ngoài xe voâ thöôïng naøy Baûo veä kieân coá nhö kim cöông Dieäu trí kheùo thaønh nhö vieäc huyeãn Ñoaïn tröø taát caû caùc chöôùng ngaïi Cho con sôùm ngoài xe Phoå Hieàn Taâm töø thanh tònh, ñoái chuùng sinh Cho khaép theá gian xe Hieàn thaùnh Trí tònh nhö khoâng chieáu phaùp giôùi Xin sôùm cho con ngoài xe naøy*

*Laøm saïch taát caû buïi hoaëc nghieäp Döùt khoå luaân hoài ôû theá gian*

*Khuaát phuïc caùc ma vaø ngoaïi ñaïo Cho con ngoài xe dieäu phaùp naøy Caûnh giôùi trí tueä nhö hö khoâng*

*Haïnh löïc trang nghieâm khaép phaùp giôùi Thoûa maõn yù muoán cuûa chuùng sinh*

*Xin sôùm cho con ngoài xe naøy*

*Öôùc mong thanh tònh khoù löôïng cuøng AÙi kieán voâ minh ñeàu tröø dieät*

*Lôïi ích taát caû taâm khoâng taän Xin sôùm cho con ngoài xe naøy*

*Nguyeän löïc ñi nhanh nhö gioù bay An truï ñònh taâm luoân khoâng ñoäng Ñem ñeán khaép taát caû haøm thöùc Xin sôùm cho con ngoài xe naøy*

*Theä vöõng nhö ñaát khoâng lay ñoäng Ñaïi bi nhö nöôùc thöôøng lôïi ích*

*Duõng maõnh ñaûm ñöông khoâng meät moûi. Xin sôùm cho con ngoài xe naøy*

*Maët trôøi tueä chieáu khaép chuùng sinh AÙnh saùng boán Nhieáp vieân maõn chuyeån Toång trì thuø thaéng saùng thanh tònh Xin chæ cho con cuøng ñöôïc thaáy Trong voâ soá kieáp sieâng tu hoïc*

*Nhaân Nhaát thieát chuûng trí vieân maõn Xoâ ngaõ thaønh höõu vi chaáp chaët*

*Cho con ñöôïc trí kim cöông aáy ÔÛ bieån ñaïi trí cuûa chö Phaät Hoä trì bieån trí khoâng beán bôø.*

*Taát caû Phaät, ñöùc ñeàu sung maõn*

*Laønh thay Ñaïi Thaùnh ngaøi neân thuyeát Ñaõ vaøo thaønh Dieäu phaùp Phaùp vöông Ñaõ ñoäi maõo ñaïi trí: Vua trí*

*Ñaõ buoät luïa ly caáu: Chö Phaät Xin Trí nhaõn toái thaéng quaùn saùt*

Luùc aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nhö Töôïng vöông, xoay mình quaùn saùt Thieän Taøi, roài khen:

–Laønh thay, laønh thay! Thieän nam! OÂng ñaõ coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, maø coøn muoán thaân caän vôùi caùc Thieän tri thöùc ñeå haønh haïnh Boà-taùt vaø hoûi veà ñaïo thöïc haønh cuûa caùc Boà-taùt. Thieän nam! Chính söï thaân caän cuùng döôøng caùc Thieän tri thöùc, laø nhaân duyeân ñaàu tieân cuûa vieäc thöïc taäp Nhaát thieát trí. Nhôø öa thích thaân caän caùc Thieän tri thöùc maø laøm cho Nhaát thieát trí mau thaønh töïu. Vì theá, ñoái vôùi vieäc naøy, oâng ñöøng naûn loøng.

Ñoàng töû Thieän Taøi thöa:

–Cuùi xin Ñaïi Thaùnh thöông töôûng, giaûng giaûi ñaày ñuû cho con laø con neân laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå tu haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå khôûi haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå thöïc haønh haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå vieân maõn haïnh Boà-taùt?

Laøm theá naøo ñeå thanh tònh haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå chuyeån haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå thaâm nhaäp haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå xuaát sinh haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå quaùn saùt haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå taêng roäng haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå thaønh töïu haïnh Boà-taùt? Vaø laøm theá naøo ñeå sôùm vieân maõn ñöôïc haïnh Phoå hieàn?

Baáy giôø, vì Ñoàng töû Thieän Taøi, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä raèng:

*Laønh thay bieån coâng ñöùc thanh tònh Phaät töû coù theå ñeán vôùi ta*

*Phaùt sinh taâm ñaïi Bi roäng lôùn*

*Chí duõng maõnh caàu Voâ thöôïng giaùc Vì muoán ñoä thoaùt caùc höõu tình*

*Taát caû theá gian khoå löu chuyeån Ñaõ phaùt ñaïi nguyeän saâu nhö bieån Chuyeân tu taát caû haïnh Boà-taùt Neáu coù Boà-taùt taâm kieân coá*

*ÔÛ laâu sinh töû khoâng nhaøm chaùn Hoï seõ ñaày ñuû haïnh Phoå hieàn*

*Ñöôïc coâng ñöùc Phaät khoâng theå hoaïi Sao phöôùc ñöùc, oai quang phöôùc ñöùc. Bieån phöôùc ñöùc, nôi sinh phöôùc ñöùc OÂng neân vì taát caû chuùng sinh*

*Theä tu haïnh Phoå hieàn thanh tònh OÂng thaáy voâ bieân coõi chö Phaät Taát caû Phaät: Khöù, lai, hieän taïi*

*Ñöôïc nghe chuyeån phaùp luaân vi dieäu Ghi nhôù naém giöõ khoâng queân maát.*

*OÂng ôû khaép caùc coõi möôøi phöông Ñöôïc gaëp voâ soá Ñöùc Nhö Lai*

*Bieån nguyeän thanh tònh ñeàu thaønh töïu Haïnh Boà-taùt ñaày nhö traàn sa.*

*OÂng nhaäp bieån ñaïi phaùp phöông tieän An truï ñaát coâng Ñöùc Nhö Lai*

*Thaéng haïnh Ñaïo sö oâng neân tu Seõ thaønh trí Nhaát thieát voâ sö.*

*OÂng ôû taát caû coõi roäng lôùn Soá kieáp nhö vi traàn caùc coõi Nôi aáy ñeàu tu haïnh Phoå hieàn*

*Thaønh töïu ñaïo Boà-ñeà toái thaéng. OÂng ôû trong voâ bieân bieån kieáp Nôi taát caû coõi, khaép möôøi phöông Vì muoán vieân maõn caùc ñaïi nguyeän Tu caùc dieäu haïnh cuûa Phoå Hieàn Voâ löôïng chuùng sinh ôû trong aáy*

*Nghe oâng phaùt nguyeän ñeàu hoan hyû Ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà roäng lôùn*

*Chuyeân taâm nguyeän hoïc Phoå hieàn thöøa.*

Thuyeát keä aáy xong, baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baûo Ñoàng töû Thieän Taøi:

–Laønh thay, Laønh thay! Thieän nam! Neáu chuùng sinh naøo, coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà ñaõ laø vieäc khoù, nhöng phaùt taâm roài, coøn muoán chuyeân caàn haønh haïnh Boà- taùt laïi caøng khoù hôn.

Thieän nam! Nay oâng phaùt taâm caàu ñaïo Boà-taùt, muoán thaønh töïu trí Nhaát thieát trí, neân môùi chuyeân doác caàu chaân Thieän tri thöùc. Thieän nam! Caàu Thieän tri thöùc khoâng neân bieáng treã, gaëp Thieän tri thöùc cuõng ñöøng cho laø ñuû. Ñoái vôùi nhöõng ñieàu Thieän tri thöùc daïy, oâng neân ghi nhôù vaø laøm theo khoâng ñöôïc choáng traùi. Ñoái vôùi nhöõng phöông tieän thieän xaûo cuûa Thieän tri thöùc, oâng chæ cung kính, khoâng ñöôïc nhìn loãi laàm.

Naøy thieän nam! Veà höôùng Nam naøy, coù moät nöôùc teân Thaéng Laïc, nöôùc aáy coù ngoïn nuùi teân Dieäu phong; ôû ñoù coù vò Tyø-kheo hieäu laø Caùt Töôøng Vaân; oâng neân ñeán ñoù tham vaán ñeå bieát Boà-taùt laøm theá naøo tu hoïc haïnh Boà-taùt, Boà-taùt laøm theá naøo ñeå tu haïnh Boà-taùt cho ñeán Boà-taùt laøm theá naøo ñeå sôùm ñöôïc vieân maõn haïnh Phoå hieàn! Thieän nam! Vò Thieän tri thöùc aáy seõ daïy oâng ñaày ñuû vieân maõn haïnh nguyeän Phoå hieàn.

Nghe daïy theá roài, khi aáy Ñoàng töû Thieän Taøi vui möøng phaán khôûi, voâ cuøng ngöôõng moä vò Tyø-kheo aáy vaø löu luyeán aân caàn ñaûnh leã saùt chaân Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, nhieãu quanh voâ soá voøng, buøi nguøi rôi leä ra ñi.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi ñi daàn veà phöông Nam, ñeán nöôùc Thaéng laïc, leân nuùi Dieäu phong. ÔÛ treân nuùi cao aáy, Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, boán goùc treân döôùi, oâng tìm khaép baûy ngaøy lieàn, ñeàu khoâng thaáy boùng daùng cuûa vò kia. Do heát taâm caàu Thieän tri thöùc, duø phaûi boû thaân maïng neân oâng vaãn khoâng nghó ñeán ñoùi khaùt; chaùnh nieäm quaùn saùt khoâng chuùt naûn loøng.

Qua baûy ngaøy, oâng troâng thaáy vò Tyø-kheo aáy ñang nheï böôùc kinh haønh treân moät ngoïn nuùi khaùc. OÂng lieàn ñeán tröôùc vò aáy, ñaûnh leã saùt chaân, nhieãu phía phaûi ba voøng, ñöùng chaép tay thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Tröôùc ñaây con ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nhöng con chöa bieát Boà-taùt phaûi laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå tu haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå phaùt trieån haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå haønh haïnh Boà-taùt? Cho ñeán laøm theá naøo ñeå sôùm ñöôïc vieân maõn haïnh Phoå hieàn? Con ñöôïc nghe Ñaïi thaùnh daïy gioûi veà moân naøy. Cuùi xin Thaùnh giaû ruû loøng thöông maø gaéng daïy cho con, Boà-taùt laøm theá naøo ñeå sôùm ñöôïc thaønh töïu Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Khi aáy, Tyø-kheo Caùt Töôøng Vaân baûo Thieän Taøi:

–Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam! OÂng ñaõ coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà ñoù laø moät vieäc khoù, laïi coù theå thöa hoûi veà söï thöïc haønh haïnh Boà-taùt quaû laø moät vieäc khoù treân vieäc khoù; ñoù laø chuyeân doác caàu ñaïo Boà-taùt; chuyeân doác caàu caûnh giôùi Boà-taùt; chuyeân doác caàu haïnh thanh tònh roäng lôùn cuûa Boà-taùt; chuyeân doác caàu thaàn bieán cuûa Boà- taùt xuaát hieän; chuyeân doác caàu caùc moân giaûi thoaùt roäng lôùn do Boà-taùt thò hieän; chuyeân doác caàu nhöõng vieäc laøm trong theá gian maø Boà-taùt thò hieän; chuyeân doác caàu söï tuøy thuaän nhöõng taâm haïnh chuùng sinh cuûa Boà-taùt; chuyeân doác caàu söï thò hieän nhaäp Nieát-baøn vöôït sinh töû cuûa Boà-taùt; chuyeân doác caàu taâm khoâng ñaém chaáp nôi höõu vi, voâ vi cuûa Boà-taùt; chuyeân doác caàu caùch ñoaïn tröø nhöõng loãi laàm, nhöõng phieàn naõo vi teá cho chuùng sinh cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Ta ñaõ ñöôïc söùc hieåu bieát töï taïi chaéc chaén, maét tín thanh tònh, trí quang chieáu saùng, maét saùng xuyeân suoát, ñuû haïnh thanh tònh, maét tueä nhìn khaép taát caû caûnh giôùi, vôùi phöông tieän thieän xaûo, lìa ñöôïc taát caû chöôùng ngaïi; duøng thaân thanh tònh

ñi khaép caùc coõi nöôùc trong möôøi phöông, cung kính cuùng döôøng taát caû chö Phaät; duøng söùc tin hieåu, thöôøng nieäm taát caû chö Phaät khaép möôøi phöông; duøng söùc Toång trì, thoï trì taát caû phaùp Phaät trong möôøi phöông; duøng maét trí tueä, thöôøng thaáy taát caû chö Phaät trong möôøi phöông, nghóa laø thaáy ôû phöông Ñoâng moät Ñöùc Phaät, hai Ñöùc Phaät, möôøi Ñöùc Phaät, traêm Ñöùc Phaät, ngaøn Ñöùc Phaät, traêm ngaøn Ñöùc Phaät, öùc Ñöùc Phaät, traêm öùc Ñöùc Phaät, ngaøn öùc Ñöùc Phaät, traêm ngaøn öùc Ñöùc Phaät, trieäu öùc Ñöùc Phaät, traêm trieäu öùc Ñöùc Phaät, ngaøn trieäu öùc Ñöùc Phaät, traêm ngaøn trieäu öùc Ñöùc Phaät cho ñeán thaáy voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân, khoâng gì baèng, khoâng theå ñeám, khoâng theå tính, khoâng theå nghó, khoâng theå löôøng, khoâng theå noùi vaø caøng khoâng theå noùi heát caùc Ñöùc Phaät cho ñeán thaáy caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong coõi Dieâm-phuø-ñeà. Caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong boán ñaïi chaâu; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong tieåu thieân theá giôùi; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn ôû trung thieân theá giôùi; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong ñaïi thieân theá giôùi; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong möôøi coõi Phaät; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong ngaøn coõi Phaät; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong traêm ngaøn coõi Phaät; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong öùc coõi Phaät; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong traêm öùc coõi Phaät; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong ngaøn öùc coõi Phaät; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong traêm ngaøn öùc coõi Phaät; caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn trong trieäu öùc coõi Phaät… cho ñeán thaáy caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá cöïc vi traàn khoâng theå noùi, caøng khoâng theå noùi veà Phaät. Taát caû chö Phaät ôû phöông Ñoâng nhö ñaõ thaáy thì chö Phaät ôû caùc phöông Nam, Taây, Baéc, boán goùc treân döôùi cuõng vaäy. Tuøy theo söï thaáy cuûa mình, chö Phaät trong caùc phöông, vôùi saéc töôùng khaùc nhau, hình daùng khaùc nhau, thaàn thoâng khaùc nhau, thoï duïng khaùc nhau, dieäu duïng khaùc nhau, chuùng hoäi vaø ñaïo traøng trang nghieâm cuõng khaùc nhau, haøo quang chieáu saùng voâ bieân khaùc nhau, coõi nöôùc cung ñieän trang nghieâm khaùc nhau, tuoåi thoï daøi ngaén khaùc nhau. Tuøy theo sôû thích khaùc nhau cuûa chuùng sinh, maø thò hieän caùc moân thaønh Chaùnh giaùc khaùc nhau; ôû giöõa ñaïi chuùng, hieän ñaïi thaàn thoâng caát tieáng gaàm sö töû ñeå ñoä thoaùt chuùng sinh.

Naøy thieän nam! Ta chæ ñaéc vaø nhôù ñöôïc phaùp moân thaáy khaép trí tueä voâ ngaïi caûnh

giôùi bình ñaúng cuûa taát caû chö Phaät naøy. Coøn nhö phaùp moân haønh thanh tònh vieân maõn ñaày ñuû voâ löôïng trí tueä cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt, thì laøm sao ta coù theå bieát heát; söï hieåu bieát cuûa ta laø coù giôùi haïn! Ñoù laø phaùp moân nieäm Phaät ñeå coù aùnh saùng trí tueä chieáu khaép caùc caûnh giôùi sai bieät; thöôøng thaáy nhöõng coõi nöôùc vaø cung ñieän trang nghieâm khaùc nhau cuûa chö Phaät nhö ñang hieän tieàn. Moân nieäm Phaät laøm cho nhöõng yù ñöôïc an truï vaø phaùt trieån, töø ñoù môùi thuaän theo sôû thích cuûa caùc chuùng sinh maø laøm cho hoï gaëp Phaät vaø ñöôïc thanh tònh. Moân nieäm Phaät laøm cho Phaät löïc ñöôïc an truï hoaøn toaøn; laøm cho nhaäp vaøo möôøi löïc cuûa Nhö Lai ñeå tuøy thuaän tu haønh. Moân nieäm Phaät laøm cho an truï vaøo nhöõng chaùnh phaùp cöùu caùnh cuûa Nhö Lai: Thaáy caùc Ñöùc Phaät dieãn thuyeát chaùnh phaùp hoaëc ñöôïc nghe caû tieáng noùi. Moân nieäm Phaät taïng khoâng sai bieät chieáu khaép möôøi phöông: Thaáy voâ löôïng chö Phaät bình ñaúng, khoâng sai khaùc trong theá giôùi cuûa taát caû chö Phaät. Moân nieäm Phaät nhaäp vaøo nôi heát söùc vi teá, khoâng theå thaáy: Thaáy xuyeân suoát vieäc thaàn bieán töï taïi cuûa Nhö Lai, trong taát caû caùc caûnh giôùi vi teá. Moân nieäm Phaät an truù trong nhieàu kieáp: Trong taát caû kieáp thöôøng gaëp chö Phaät, thi haønh Phaät söï, gaàn guõi caùc ngaøi. Moân nieäm Phaät an truù trong taát caû thôøi: Thöôøng ñöôïc gaëp Phaät trong taát caû thôøi, soáng chuùng vôùi Phaät, khoâng xa caùch. Moân nieäm Phaät an truù nôi taát caû coõi: Taát caû coõi nöôùc ñeàu thaáy thaân Phaät vöôït khoûi theá gian, khoâng gì saùnh kòp. Moân nieäm Phaät an truù taát caû thôøi: Tuøy theo

söï mong muoán cuûa mình maø thaáy heát caùc Ñöùc Phaät trong ba ñôøi. Moân nieäm Phaät an truù taát caû caûnh giôùi: Thaáy khaép taát caû trong caùc caûnh giôùi, chö Phaät ñeàu lieân tuïc ra ñôøi. Moân nieäm Phaät an truù taát caû taùnh tòch dieät: Töøng nieäm, töøng nieäm thaáy chö Phaät trong caùc coõi thò hieän Nieát-baøn. Moân nieäm Phaät an truù heát thaûy thôøi xöù: Trong moät ngaøy, thaáy caùc Ñöùc Phaät töø truï xöù cuûa caùc ngaøi ñi ñeán choã hoùa ñoä. Moân nieäm Phaät an truù taát caû caûnh giôùi roäng lôùn: Thaáy taát caû caùc Ñöùc Phaät ngoài kieát giaø, thaân cuûa moãi vò ñaày caû phaùp giôùi. Moân nieäm Phaät an truù taát caû phaùp vi teá: Thaáy nôi moãi loã chaân loâng coù soá chö Phaät nhieàu khoâng theå noùi ñöôïc xuaát hieän vaø ñeàu ñeán ñoù ñeå phuïng söï. Moân nieäm Phaät an truù söï trang nghieâm trong töøng khoaûng saùt-na: Trong moät nieäm, thaáy taát caû coõi ñeàu coù chö Phaät thaønh Chaùnh giaùc vaø hieän thaàn bieán. Moân nieäm Phaät an truù taát caû phaùp: Thaáy caùc Ñöùc Phaät xuaát hieän ôû ñôøi vaø chuyeån phaùp luaân baèng aùnh saùng trí tueä. Moân nieäm Phaät an truù taâm töï taïi: Tuøy theo yù muoán cuûa taâm mình, maø ñöôïc thaáy caùc Ñöùc Nhö Lai thò hieän hình töôïng. Moân nieäm Phaät an truù taát caû nghieäp: Coù khaû naêng tuøy theo haønh nghieäp tu taäp cuûa taát caû chuùng sinh trong phaùp giôùi maø hieän thaân mình ñeå giuùp hoï giaùc ngoä. Moân nieäm Phaät an truù taát caû thaàn bieán: Thaáy taát caû chö Phaät ôû trong bieån Höông Thuûy roäng lôùn, ngoài treân ñaøi sen, hieän thaàn bieán khaép möôøi phöông. Moân nieäm Phaät an truù khaép caûnh giôùi hö khoâng: Quaùn saùt söï hieän maây thaân cuûa Ñöùc Nhö Lai ñeå trang nghieâm phaùp giôùi, hö khoâng giôùi. Coù voâ löôïng, voâ soá moân nieäm Phaät nhö theá, nhöng ta laøm sao coù theå bieát, coù theå noùi heát veà caùc haïnh coâng ñöùc aáy.

Naøy thieän nam! ÔÛ phöông Nam coù nöôùc teân Haûi Moân, nôi ñoù coù Tyø-kheo teân laø

Haûi Vaân, oâng neân ñeán tham vaán: Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt vaø tu ñaïo Boà- taùt. Tyø-kheo Haûi Vaân seõ kheùo phaân tích höôùng daãn, chæ cho nhaân duyeân cuûa caùc caên laønh roäng lôùn; seõ laøm cho oâng nhaäp vaøo haøng trôï ñaïo ñaéc löïc, ñeå cho oâng thaønh töïu söùc caên laønh roäng lôùn; seõ thuyeát veà nhaân duyeân phaùt taâm Boà-ñeà cho oâng, laøm cho oâng sinh aùnh saùng Ñaïi thöøa roäng lôùn, laøm cho oâng ñöôïc Ba-la-maät roäng lôùn, laøm cho oâng nhaäp vaøo caùc bieån haïnh roäng lôùn, laøm cho oâng chuyeån baùnh xe theä nguyeän roäng lôùn, laøm cho oâng ñöôïc thanh tònh moân trang nghieâm roäng lôùn, laøm cho oâng phaùt trieån söùc ñaïi Töø bi roäng lôùn.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã saùt chaân Tyø-kheo Caùt Töôøng Vaân, nhieãu quanh voâ soá voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, löu luyeán ra ñi.

